

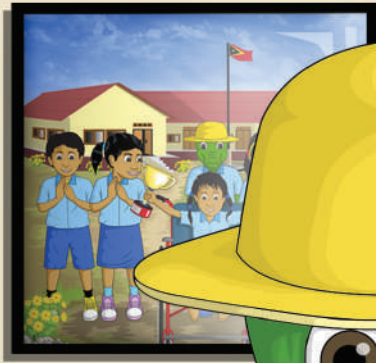
# Lafaek



## Prima

Ba Ensinu Báziku Klase 3 no 4

Edisaun 1/2018



Janerio 2018						
Segunda	Tersa	Kuarta	Kinta	Sesta	Sabdu	Domingo
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28



Aas inisiu



Aas semana dahuluk



Aas semana daruak

Ministériu Edukasaun ho CARE Internasionál iha Timor-Leste ho apoiu husi Governu Australia, kolabora hamutuk hodi serbí ba qualidade edukasaun ne'ebé di'ak iha Timor-Leste.

**Editorial:**

**Koordenadór Programa Edukasaun** Shoaib Danish  
**Jestór Projektu** Simplicio Lopes Barbosa  
**Vise-Jestór ba Publikasaun no Atividade Estensaun** Octavio D.S.C. de Andrade  
**Vise-Jestór ba implementasaun** Adelino Jaime Roberto Guterres no Marcelino Martins  
**Asesora Jestaun ba Dadus** Agnes Neray  
**Vise-Jestór ba MEL** Mário Gusmão

**Ofisiál komunikaun**

Emilia Moniz

**MEL**

Anito Cardoso, Camilo Boavida, Luis Alberto

**Konsellu Editoriál**

CARE Internasionál Iha Timor-Leste  
Programa Asisténsia Nova Zelândia  
Ministériu Edukasaun RDTL

**Hakerek-na'in**

Alianca M. do Rego, Aguida J. de Araujo, Joanico C. Marques,  
Herminia da Costa Fernandes

**Artista**

Antoninho Ramalho, Mariano Peregrino Noronha

**Lay-out**

Gualter Vicente José Barreto Soares

**Ofisiál-Administrasaun**

Ideltina Martins

**Ofisiál-Finansa**

Delfrida Gomes da Conceição

**Distribuisaun**

Joana dos Santos (Aileu), Jaime Soares (Ainaro), José Maria de Sousa Gama (Baucau), Geremias Noronha (Bobonaro), Januario A. Amaral (Covalima), Grimaldo M. da Cunha (Dili), Joni Dana dos Santos (Ermera), Heraldo da Costa (Lautem), Júlio Lopes Cravalho (Liquiça), José Anibal (Manatuto), Julião da Costa (Manufahi), Baptista Punef (Oecusse), João Soares (Viqueque).

**Xofér**

Caetano Amaral, Nicorah Besi Campe, Adonasi Rocha da Costa, Almerindo F. Lemos

Konteúdu iha Revista ne'e hetan kontribuisaun husi Ekipa Kurríkulu Nasionál E.B 1º no 2º Síkulu no Edukasaun Pré-Eskolár

Tetun ne'ebé uza, tuir padraun Institutu Nasionál Linguística Nian

**Enderesu** : Care Internasionál iha Timor-Leste, Bairro-Pite, Dili

**Telefone** : 3321 407

**Email** : lafaek@careint.org

©Labele kopia buat ne'ebé iha Revista ne'e nia laran, se lahá lisensa husi CARE.

Fotografia sira iha revista ne'e, hasai husi ekipa Lafaek.

**Pájina:**

Haló Lafaek 3



Foto Istória 4-5



Literasia 6



Arte no Kultura 7



Jogu Numerasia 8



Knaar 9



Istória Badak 10-11



Literasia Portugés 12



Ami-nia Lian 13



Saúde 14



Jornalista Ki'ik 15



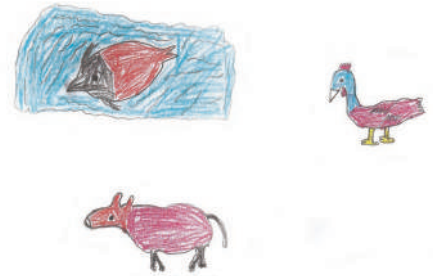


# Haló Lafaek

Lafaek Prima sei hili dezeńu ne'ebé furak-liu atu tau iha Revista.



- ① Naran : Janio Domingos Ximenes  
Tinan : 9, Klase 3  
Eskola : E.B.C Gari-uai (EMIS 551),  
Baucau



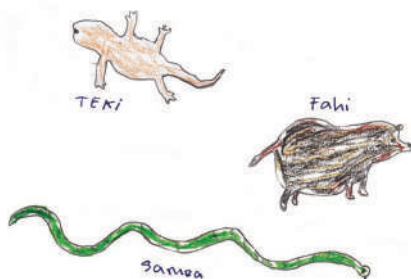
- ② Naran : Sonia Freitas  
Tinan : 10, Klase 3  
Eskola : E.B.C Gari-uai (EMIS 551),  
Baucau



- ③ Naran : Denelsia Diaz Menezes  
Tinan : 9, Klase 3  
Eskola : E.B.F Nú. 1.2 Tutuala (EMIS 5506),  
Lautem



- ④ Naran : Arcanjo da C. Pereira  
Tinan : 13, Klase 4  
Eskola : E.B.C Com (EMIS 439),  
Lautem



- ⑤ Naran : Isabel Mónica Gomes  
Tinan : 11, Klase 4  
Eskola : E.B.F. We-Eu-Laek (EMIS 87),  
Ossu, Viqueque



- ⑥ Naran : Nivio Monteiro Simões  
Tinan : 11, Klase 4  
Eskola : E.B.F. We-Eu-Laek (EMIS 87),  
Ossu, Viqueque



# Karakterística Balada no Nia Ambiente Moris

## Características e Meio Ambiente dos Animais

Alin sira, ita hatene katak iha balada oioin, sira-nia ambiente ka fatin moris no karakterístika ne'ebé la hanesan; balun moris iha tasi, bee laran, rai-maran no iha ai-leten. Tuirmai ita haree hamutuk balada balun iha kraik ne'e ho sira-nia ambiente moris no karakterístika.

Pequenotes, nós sabemos que existem diversos tipos de animais, cujo ambiente ou local de nascimento e características não são iguais; alguns vivem no mar, dentro de água, em terra ou no cimo das árvores. De seguida, vamos ver em conjunto alguns animais nas figuras abaixo, no seu meio ambiente e com as suas características.



1

**Lafaek-tasi;** moris iha tasi laran no besik ai-parapa. Dalaruma sira mai to'o tasi-ninin. Sira-nia hahán mak ikan no na'an. Lafaek mós moris iha bee-lihun.

**Crocodilos de água salgada;** vivem no mar ou junto a mangais. Por vezes, eles vêm até à praia. Eles comem peixe e carne. Os crocodilos também vivem em lagos.



2

**Samea-tasi;** moris iha tasi laran. Nia han ikan no ikan tolun. Nia nunka sai mai rai-maran. Nia kulit makerek no nakukun.

**Serpente marinha;** vive no mar. Ela come peixe e ovos de peixe. Ela nunca vem a terra. A pele dela é riscada e escura.



3

**Ikan;** moris iha bee laran (tasi, mota no bee-lihun). Ikan iha kór oioin, ikan baibain han hahán sira iha tasi laran hanesan duut tasi no ikan ki'ik sira.

**Peixe;** vive dentro de água (mar, rio ou lago). O peixe pode ter diversas cores, os peixes normalmente alimentam-se de comida que surge dentro do mar, como algas marinhas ou pequenos peixes.



4

**Manu-tasi;** sira iha fulun noibun naruk tebes. Sira-nia hahán mak ikan no balada tasi.

**Aves Marinhas;** elas têm penas e bicos longos. Elas comem peixe e outros animais marinhos.





5

**Manduku;** moris iha bee no rai-maran. Sira baibain gosta tolun iha bee laran, sira han de'it insetu.

**Rã;** vive tanto dentro de água como em terra. Elas normalmente gostam de desovar dentro de água, elas só comem insetos.



6

**Lenuk;** moris iha mota, tasi ka iha bee-lihun ki'ik. Nia hahán mak ikan ki'ik, manduku oan, ai-fuan, du'ut-tasi no ikan tolun. Lenuk iha mota kór-metan no isin ki'ik liu lenuk iha tasi.

**Tartaruga;** vive no rio, no mar ou em pequenos lagos. Come pequenos peixes, girinos, frutos, algas marinhas e ovos de peixe. As tartarugas de água doce ou cágados têm cor escura e são mais pequenas do que as tartarugas de água salgada.



7

**Rusa;** moris iha ai-laran. Nia iha dikur rua ne'ebé naruk. Nia iha fulun ne'ebé ladun naruk. Rusa nia hahán maka du'ut no ai-tahan.

**Veado;** vive na floresta. Tem dois cornos (galhadas) que são longos. O seu pelo é curto. O veado come erva e folhas.



8

**Lekirauk;** moris iha rai no ai-leten. Iha isin-fulun. Nia gosta ai-fuan no modo tahan.

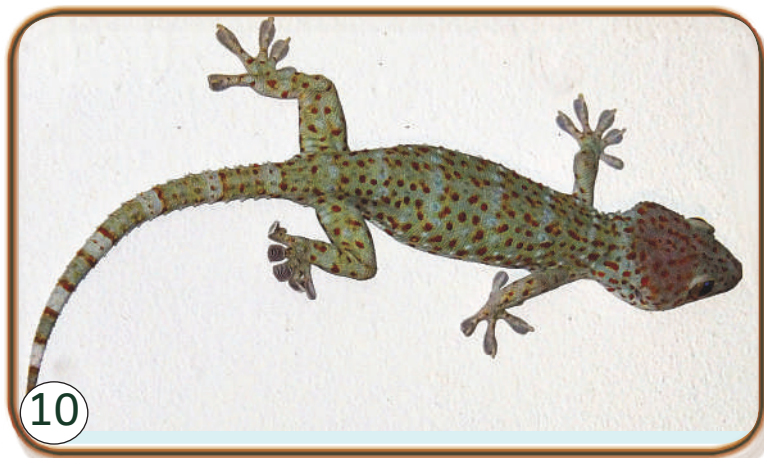
**Macaco;** vive em terra ou no cimo das árvores. Tem pelo corporal. Gosta de frutos ou de legumes verdes.



9

**Lafaek rai-maran;** moris iha rai-kuak, ai-kuak no nia gosta habai an iha fatuk manas nia leten. Sira han laho, barata no manu-tolun.

**Crocodilo-da-terra;** vivem em buracos na terra ou nas árvores e gosta de se deitar a apanhar sol em cima de pedras quentes. em buracos ratos, baratas e ovos.



10

**Toke;** hela iha uma ka ai-leten. Nia gosta buka hahán iha tempu kalan. Iha tempu loron nia subar an iha ai-kuak. Nia hahán mak insetu, teki ki'ik no laho ki'ik.

**Lagarto;** vive dentro de casas ou no cimo das árvores. Gosta de Comem procurar comida durante a noite. Durante o dia, esconde-se de árvores. Come insetos, lagartixas e pequenos ratos.







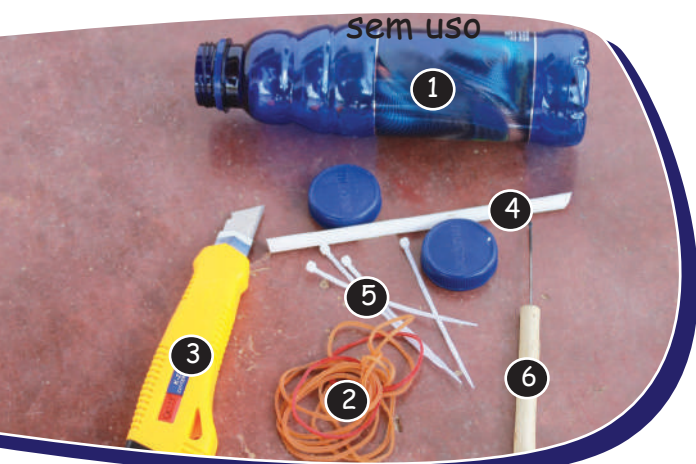


# Halo Karreta Oan

## Faz um Carrinho



Mai ita halo karreta halimar husi masa ne'ebé la uza  
**Vamos fazer um carrinho de brincar com uma garrafa**



Sasán ne'ebé ita uza maka ne'e:

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1 Masa mamuk ho nia matan | 4 Paliña ( <i>sedotan</i> ) |
| 2 Borraxa                 | 5 Kabel ties ka ai kesak    |
| 3 Tudik ka <i>cutter</i>  | 6 Besi-meik ka pregu        |

Vamos precisar destes materiais:

- |                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 Garrafa vazia com tampa | 4 Palhinha                      |
| 2 Borracha                | 5 Cabo ou palito                |
| 3 Faca ou cortador        | 6 Peça de metal afiado ou prego |



Ko'a nia leten hanesan ne'e.

Corta a parte de cima da garrafa conforme a imagem.



Tuu kuak halo nia roda.

Faz um orifício no local das rodas.



Hatama paliña ba nia kuak.

Enfia uma palhinha em cada buraco.



Monta roda uza ai-kesak ba paliña.

Monta a roda através dum palito enfiado na palhinha.



Tesi masa nia ibun halo ventuiña.

Corta o bocal da garrafa com a forma de ventoinha.



Tuu kuak parte leten, hodi hatama ventuiña.

Faz um orifício na parte superior da garrafa para colocar a ventoinha.



Tuu kuak masa nia matan hodi hatama borraxa.

Faz um buraco na tampa da garrafa para colocar a borracha.



Liga borraxa ba ai ventuiña nian.

Liga a borracha com a ventoinha.



Karreta pruntu ona, bele dulas borraxa no husik karreta halai rasik.

O carro está pronto. Podes girar a borracha e deixar o carro andar sozinho.

Presiza ajuda husi inan-aman sira iha atividade ne'e.  
 Precisas de ajuda do pai ou da mãe nesta atividade.

Atividade ne'e halo iha Lospalos vila, Lautem.

Esta atividade foi realizada em Lospalos, Vila Lautem.

Lafaek Prima Edisaun 1/2018



# Mai Rezolve Problema Grandeza no Medida

1 Rosa selebra loron-moris iha loron 9, fulan janeiru no Ajai selebra loron-moris iha loron 31, fulan janeiru.

**Pergunta;** Entre Ajai no Rosa ninia loron-moris diferensa loron hira ?

**Resposta;** Loron \_\_\_\_\_

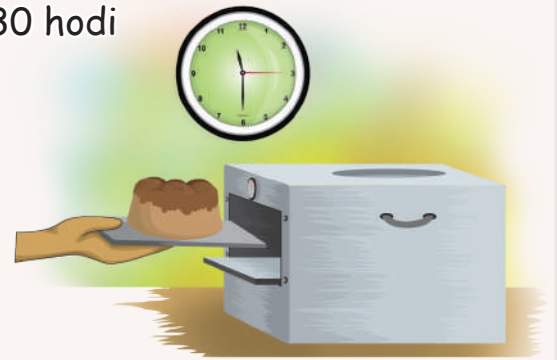
**Janeiru 2018**

Segunda	Tersa	Kuarta	Kinta	Sesta	Sábadu	Domingu
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

2 Mimi tunu bolu ida. Bolu ne'e tunu hahú iha oras 11:30. Tuir reseita, dose ne'e presiza tempu minutu 30 hodi tasak.

**Pergunta;** Karik bolu ne'e tasak iha minutu 30 nia laran, oras sei hatudu tuku hira?

**Resposta;** Bolu ne'e tasak iha tuku \_\_\_\_\_



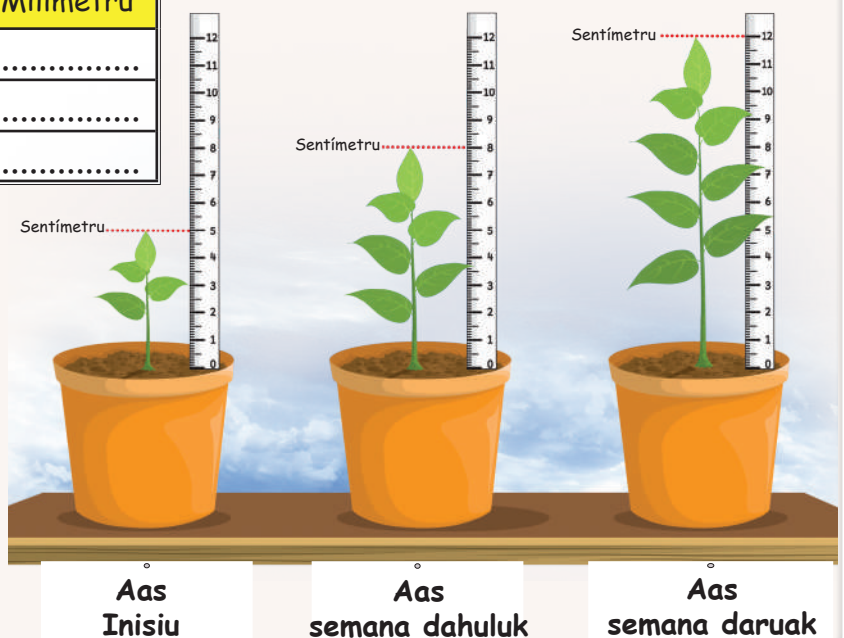
3 Ajai hakoi régua ba vazú hodi sukat kreximentu fore-rai ne'ebé nia kuda. Mai sura ninia altura iha sentímetru no milímetru tuir medida régua iha fore-rai nia sorin no prenxe iha tabela mamuk iha kraik!

Aas husi	Sentímetru	Milímetru
Aas inisiu	.....	.....
Aas semana dahuluk	.....	.....
Aas semana daruak	.....	.....

**Nota:**

- Sentímetru 1 = Milímetru 10
- Sentímetru 2 = Milímetru 20
- Sentímetru 3 = Milímetru 30

Ida-ne'e bele aplika ka kontinua ba número boot.





# Aeromoso



Urbano da Costa Silva

Ha'u mak Urbano da Costa Silva nu'udar Aeromoso.

Aeromoso mak ema ne'ebé servisu iha aviaun laran hodi atende pasajeiru no hatene tuir saida mak akontese emerjénsia hodi evakua ema husi aviaun laran.

Loroloron ha'u tenke hadeer sedu bá serbisu. Ha'u serbisu iha aviaun laran durante oras 14, ha'u tenke simu pasajeiru hotu ho hamnasa midar no komplementa sira. Hahalok ne'e mak importante liu atu sai aeromoso.

Uluk ha'u laiha mehi atu sai aeromoso, ha'u rona avizu iha televizaun. Iha momentu ne'ebá, ha'u hakarak tebes atu aplika ba servisu ne'e, maibé apá hateten mai ha'u, *"Ó labele bá tanba aeromoso ne'e fetu nia servisu."* Maibé ha'u-nia bin hateten ba apá katak; *"Aeromoso ne'e la'ós servisu ba fetu de'it maibé mane mós bele sai aeromoso."* Apá nafatin dehan katak *"Ó-nia lingua inglés bele ka lae?"* Ha'u-nia matan-been monu, maibé bin dehan *"Ha'u prontu atu suporta Ó iha lingua inglés, importante*



*mak hahalok no atitude."*

Alin sira mak ha'u hadomi, lalika ta'uk atu sai aeromoso ka aeromosa tanba serbisu ida-ne'e atrai tebes iha mundu ne'e, ita bele haree nasaun ne'ebé de'it, no ita bele kaer osan rasik, no bele halo inan-aman no família sira kontente iha futuru.



Maun Urbano iha aviaun laran.

Sai aeromoso ka aeromosa ita aprende liu kona-ba saida mak aviasaun, étika morál, atitude atu atende pasajeiru oinsá bele hadi'a an, oinsá bele tuur, oinsá bele pinta an ba aeromosa sira no importante liu mak hatene kompañia ninia lala'ok serbisu.

Lia fuan : **Aeromosu temi ba mane sira no Aeromosa temi ba fetu sira.**

# Mau Mea Foti



# Mau Meta Hafuhu



Iha suku ida moris nehek rua. Ida naran Mau Mea no ida seluk naran Mau Meta.

Tempu rai hamlaha, Mau Mea bá buka hahán.

Maske loron manas no rai-rahun maka'as nia la'o nafatin.

Derrepente Mau Mea hetan batar musan namkari hela.

Maibé, nia la hatene katak Mau Meta hafuhu hela nia

husi ai-hun. Mau Meta halai lailais hodi hato'o ba nia belun sira,

"Oii..Mau Mea hetan hahán barak loos."Tanba sira mós sente hamlaha, entaun

Mau Meta ho nia belun sira mós duni tuir Mau Mea. Mau Mea la'o

iis boot loos. Derrepente, Mau Meta ho nia belun sira hadau Mau Mea nia batar.



Tanba laiha ema ida mak atu satán sira, entaun Mau Mea halai bá nia knua hodi bolu nia belun sira.

Mau Mea dehan, "Mau Meta sira hadau ha'u-nia batar."

Derrepente, liurai mai no dehan,

"Tanbasá imi haksasuk malu?"

Mau Mea dehan, "Ha'u-nia batar Mau Meta sira foti hotu."

Mau Meta hatán, "Oras rai hamlaha ne'e, liurai mak hatene de'it ona."



Liurai esplika katak, "Hela iha bairru ida tenke kria ambiente ne'ebé di'ak. Laiha ema ida mak atu hata'uk ka

hakaneke malu." Mau Mea hatutan, "Hahán ohin ha'u hetan sei

barak hela, se imi hakarak ita hamutuk bá foti."

Mau Meta husu deskulpa ba Mau Mea ho nia belun sira.

Ikusmai, ho kontente sira bolu malu hodi bá foti hahán.



1. Tanbasá nehek sira presiza servisu hamutuk?.....
2. Se imi iha Mau Mea nia fatin saida mak imi sei halo?.....
3. Saida mak alin sira aprende husi istória ne'e?.....



# Mau Mea Arranja



# Mau Meta Espia



Num certo suco, nasceram duas formigas. Uma chamada Mau Mea e outra chamada Mau Meta. Em tempo de seca, Mau Mea foi à procura de comida. Apesar do calor e da poeira imensa, ela continuava à procura. De repente, Mau Mea encontrou grãos de milho espalhado no chão. Mas ela não sabia que Mau Meta a espiava a partir dum tronco duma árvore. Nisto, Mau Meta correu rapidamente em direção às suas amigas para lhes dar a notícia - "Olá, a Mau Mea encontrou muita comida." Porque todas tinham fome, Mau Meta e as amigas vieram no encalço de Mau Mea. Mau Mea estava ofegante com a caminhada. De repente, Mau Meta e as amigas roubaram o milho da Mau Mea.



Porque não havia ninguém que impedisse o sucedido, Mau Mea correu então para a sua aldeia e chamou as suas amigas. Mau Mea disse, "Mau Meta e as amigas roubaram o meu milho." De repente, o liurai veio

e disse, "Porque é que estão a discutir?" Mau Mea disse, "Mau Meta e as amigas levaram o meu milho todo." Mau Meta respondeu, "Em tempo de seca, o liurai é que sabe."



O liurai explicou, "Se vivemos todos no mesmo sítio, temos de criar um bom ambiente. Ninguém pode amedrontar ou magoar os outros." Mau Mea acrescentou, "Muita da comida

que encontrei hoje continua no mesmo sítio, se quiser em vamos todas lá buscar." Mau Meta e as amigas pediram desculpa a Mau Mea. Por fim, foram todas contentes buscar a comida.



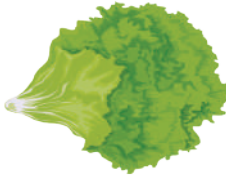
1. Porque é que as formigas precisam de trabalhar em conjunto?.....
2. Se estivessem no lugar da Mau Mea, o que é que fariam? .....
3. O que é que aprenderam com esta história? .....



# Vamos Aprender Português Com Ajaii

Aprender com letra A, B, G, O, T

1 Escreva os nomes das imagens.



.....

A



.....

B



.....

G



.....

O



.....

T

2 Encontre as palavras no emaranhado de letras.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	A	T	U	V	W	E	Y	Z
A	L	C	D	E	F	G	H	I	J	K	O	M	N	O	P	Q	F	S	O	U	V	T	X	Y	Z
A	B	F	D	E	F	B	O	L	J	K	G	M	N	O	P	A	R	S	U	U	A	W	X	Y	Z
A	O	C	A	E	F	R	L	I	J	K	S	M	N	O	R	Q	R	S	A	M	V	W	X	Y	Z
A	L	C	D	C	F	H	A	I	J	K	A	M	N	P	S	Q	R	T	O	U	V	W	X	Y	Z
A	A	C	D	E	E	A	H	I	J	K	L	M	A	A	P	G	R	T	E	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	F	H	I	J	K	L	G	N	O	P	Q	A	S	T	U	V	W	X	Y	Z
A	B	C	D	E	F	A	H	I	J	K	L	M	T	O	M	A	E	T	T	U	V	W	X	Y	Z

**ALFACE**

BOVA

GARRAFA

OSGA

TOMATE

ALFACE

**BOLA**

GARRAFA

OSGA

TOMATE



# Rona Ami

Hai kolega sira, Lafaek Prima hala'o vizita bá munisípiu Baucau, Lautem no Viqueque, hodi husu kolega sira-nia hanoin kona-ba saida maka sira sei halo karik sira sai presidente Timor-Leste?



Ha'u hakarak sai presidente Timor-Leste. Karik ha'u sai presidente, ha'u hakarak atu harii eskola no kria servisu ba ema hotu.

Claudia Qesia (8), Klase 4, E.B.F São Sebastião Oso-Queli (Emis 401), Vemasse, Baucau



Ha'u hakarak sai presidente, karik ha'u sai presidente, ha'u hakarak ajuda povu sira.

Ivo Salos Gama (10), Klase 4, E.B.F.C de Buiguira (Emis 2287), Laga, Baucau



Ha'u hakarak sai presidente. Karik ha'u sai presidente, ha'u hakarak dada eletrisidade ba illa Jaco, atu ema husi munisípiu hotu mai pasiar iha Jaco.

Belino da Costa (9), Klase 3, E.B.F Nú. 1.2 Tutuala (Emis 5506), Lautem



Karik ha'u sai presidente Timor-Leste, ha'u hakarak kria servisu ba ema hotu, harii eskola, harii ospital no klínika sira. Presidente Timor-Leste agora maka Francisco Guterres Lu-Olo.

Maria Geordania Kiki dos Santos (10), Klase 4, E.B.C Com (Emis 1439), Lautem



Karik ha'u sai presidente, ha'u hakarak atu dada mina mai ita-nia rai Timór. Ita-nia presidente agora maka Francisco Guterres Lu-Olo.

Nivia Freitas Guterres (11), Klase 4, E.B.F We-Eu-Laek (Emis 87), Ossu, Viqueque

# Moras kulit

Ita-nia kulit maka falun no proteje ita-nia isin. Se ita la kuidadu ho ijiene di'ak mak ita sei hetan moras kulit, moras ne'e da'et lais tebes. Mai ita hatene kona-ba moras kulit eskabioze.



**Moras kulit eskabioze** mosu tanba kutun ida naran *Sarcoptes Scabies*. Sinál husi moras ne'e mak isin katar maka'as iha tempu kalan. Moras ne'e da'et lailais.

## Oinsá atu hadook an husi moras kulit ne'e?



1

Hariis loron ida dala rua no fase liman beibeik.



2

Fase roupa ho deterjente no habai iha loron-manas.



3

Habai xumasu no kolxaun ba loron-manas no troka mós froñas sira beibeik.



4

Tesi liman kukun atu labele koi isin halo kanek.



5

Bá sentru saúde ne'ebé besik atu hetan tratamentu.

- ⊙ Labele toba ho ema ho isin katar tanba bele da'et ba malu.
- ⊙ Labele uza toalla no roupa hamutuk ho ema moras kulit.
- ⊙ Labele husik animál toba iha uma-laran liuliu asu, fahi ho manu tanba sira-nia kutun bele halo infeksaun ba kulit.



# Revista Lafaek Dada-lia ho Prezidente da Repúblika Demokrátika de Timor-Leste

Alin sira, iha edisaun ne'e Revista Lafaek dada-lia ho ita-nia bainaka esepial ida. Nia mak ita-nia Prezidente Sr. Dr. Fransisco Guterres "Lú Olo."

Iha dada-lia ne'e, Revista Lafaek husu kona-ba knaar no responsabilidade Prezidente da Republika no Prezidente-nia hanoin kona-ba edukasaun iha Timor-Leste, nomós futuru Revista Lafaek. Mai ita lee hamutuk!

"Sai Prezidente da Repúblika ne'e knaar boot tebes. Ha'u-nia knaar no responsabilidade maka sai hanesan xefe estadu, Prezidente ba povu no atu

garante pás no estabilidade.

Ha'u mós tenke rona povu nia ideia no hanoin kona-ba rai Timór.

Tuir Prezidente nia observasaun, ema hotu nia knaar hanesan de'it.

Ezemplu; knaar dasa-rai, halo to'os ho natar. Servisu sira ne'e hotu iha valór.

Prezidente nia hanoin kona-ba edukasaun iha Timor-Leste agora dadaun ne'e, "Edukasaun iha aspetu rua, edukasaun ne'ebé mai husi uma-laran (inan-aman ka familia mak eduka antes oan sira bá eskola). Hafoin ne'e, maka manorin sira-nia responsabilidade hodi hanorin matéria ne'ebé bazeia ba kurríkulu hanesan siénsia, matemátika no seluk tan."

Kona-ba edukasaun ba labarik feto iha Timor-Leste, Prezidente husu ba inan-aman sira atu la bele diskrimina oan-feto sira-nia edukasaun. Feto tenke hetan edukasaun no oportunidade ne'ebé hanesan ho mane. Tanba feto mós bele sai Ministra no Prezidente.

Tuir ha'u-nia hanoin, Revista Lafaek kapás tebes tanba iha laran iha entrevista labarik sira-nian. Ha'u hatene Revista ne'e harii tinan barak ona ha'u rasik mós uluk hetan Revista Lafaek no lee, maibé ha'u la simu tempu naruk ona. Agora ha'u hetan fali ona.

Ha'u hanoin Revista Lafaek kontinua prodús nafatin, tanba iha revista laran informasaun mesak kapás de'it. Ba futuru, ha'u fiar katak Revista Lafaek sei sai kapás no kontinua la'o nafatin no fó informasaun ne'ebé kompletu liután. Revista Lafaek fó mós notisia no informasaun kona-ba na'i-ulun sira-nian atu nune'e kanorin sira mós bele hatene sira-nia na'i-ulun sira. Ikusliu prezidente dehan, "Viva Lafaek"





# Lafaek Prima-nia Kolega



Kolega sira-ne'e husi Baucau, Lautem no Viqueque

## Perfíl munisípiu Lautem

**Kapítal** : Lospalos  
**Postu Administrativu** : Iliomar, Lautem, Lospalos, Luro, Tutuala  
**Lian** : Fatuluku, Makalero, Makasae

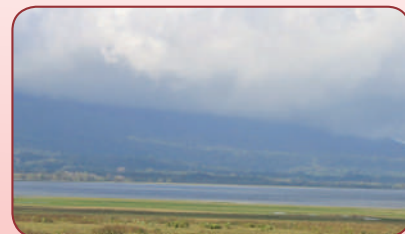
### Fatin furak



*Tasi-ibun-Com-Lospalos*



*Illa Jaco*



*Lagua Iralalaru*

### Produutu lokál:



*Ikan*



*Nuu*